

Komunikat

W Polsce od 2014 roku panuje wirus Afrykański pomór świń w okolicach przygranicznych z Białorusią. Nadal pojawiają się nowe ogniska tej choroby. Wirus afrykańskiego pomoru świń wykryto u dzika i również w gospodarstwach trzody chlewnej. Zakłada się, że może pojawić się więcej przypadków tego wirusa.

Polska aktywnie bierze udział w programie monitorowania aby zapobiec przedostaniu się ognisk wirusa do innych krajów. W tym momencie stosowane są środki w celu zapobiegania rozprzestrzenianiu się tej choroby.

Afrykański pomór świń nie jest groźny dla ludzi, jest natomiast śmiertelny dla trzody chlewnej. Choroba przenoszona jest przez zakażone dziki lub osoby, rzeczy (samochody dostawcze) które miały kontakt z wirusem. Wirus ten może również być przenoszony przez produkty spożywcze a w szczególności mięso.

W związku z częstymi kontaktami polsko-holenderskimi, strona holenderska zwraca się z prośbą o współpracę w celu zminimalizowania dalszego rozwoju ognisk wirusa zarówno w Polsce jak i w Holandii. W tym celu prosimy o zastosowanie środków ostrożności i higieny podczas pobytu w Holandii w gospodarstwach hodowli świń.

Zwracamy się z prośbą do wszystkich osób podróżujących z Polski do Holandii o nie zabieranie ze sobą produktów spożywczych a w szczególności produktów mięsnych które mogą przenosić wirusa.

W imieniu Holenderskich i Europejskich rolników prosimy o współpracę wszystkich osób do których kierowany jest ten komunikat, ponieważ razem możemy zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się groźnego wirusa afrykańskiego pomoru świń.

Z poważaniem,

William Meulendijks,
Przewodniczący Wydziału Hodowli trzody chlewnej ZLTO (Krajowa Organizacja Rolnictwa i Ogrodnictwa)

Wees alert!

Al sinds 2014 is er Afrikaanse Varkenspest in Oost-Polen, vlak bij de grens met Wit Rusland. Nog steeds zijn er nieuwe uitbraken. Het betreft gevallen bij wilde zwijnen maar ook bedrijven met varkens zijn getroffen. Gevreesd wordt dat er nog meer gevallen zullen volgen.

Polen is actief bezig met een intensieve monitoring om deze gevreesde ziekte zoveel mogelijk buiten de deur te houden. Ook wordt alles gedaan om de ziekte te bestrijden en verdere verspreiding te voorkomen.

Afrikaanse varkenspest is een uiterst besmettelijke virusziekte, dodelijk voor varkens. Voor de mens is de ziekte ongevaarlijk. De verspreiding van het virus gebeurt door besmette dieren, vrachtauto's en personenauto's en mensen die in contact zijn geweest met het virus. Verder kan het virus worden verspreid via eten en drinken, vooral vlees en vleeswaren.

Gezien de vele contacten tussen Nederland en Polen willen wij vanuit Nederland graag uw medewerking vragen. Het is in ieders belang dat het virus van de Afrikaanse Varkenspest zich niet verder verspreidt. Niet in Polen maar ook niet verder binnen Europa. Daarom vragen wij iedereen om alert te zijn en zelf alle mogelijke voorzorgsmaatregelen in acht te nemen. Zeker wanneer er in Nederland een bedrijf met varkens wordt bezocht is uiterste hygiëne van belang: handen wassen, eventueel douchen en schone bedrijfskleding.

Verder het dringende verzoek om geen eten en drinken mee te nemen vanuit Polen. Vooral geen vleeswaren. Het virus kan hier ongemerkt inzitten.

Graag willen wij namens de Nederlandse en ook Europese boeren en tuinders danken voor uw medewerking. Samen kunnen we ervoor zorgen dan de Afrikaanse Varkenspest zich niet verder kan verspreiden.

Tekent,

William Meulendijks,
Voorzitter vakgroep Varkenshouderij ZLTO (LTO is de organisatie van en voor de boeren en tuinders in Nederland)